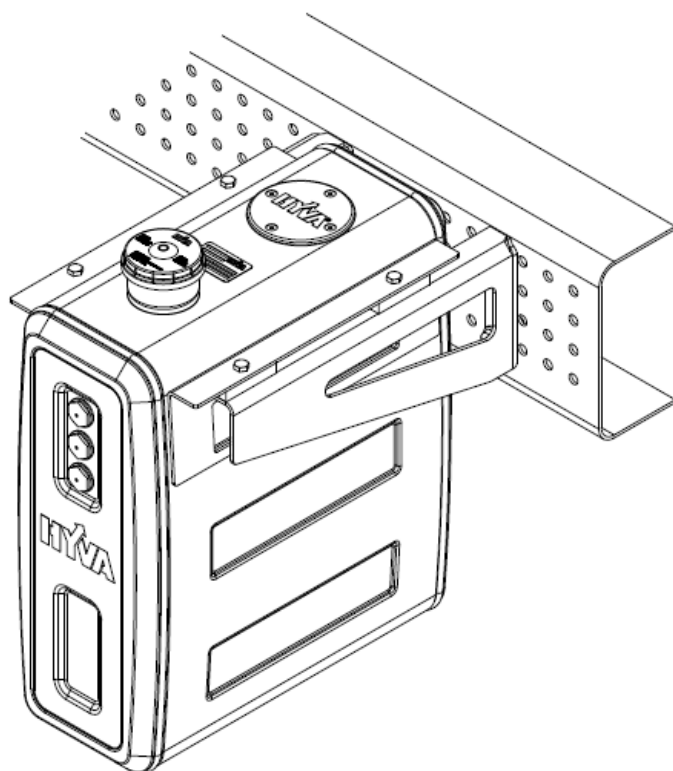


MOUNTING INSTRUCTIONS

OIL TANK TM

(TOP MOUNTED)



GB

NL

DE

FR

IT

PT

ES

PL

CZ

RO

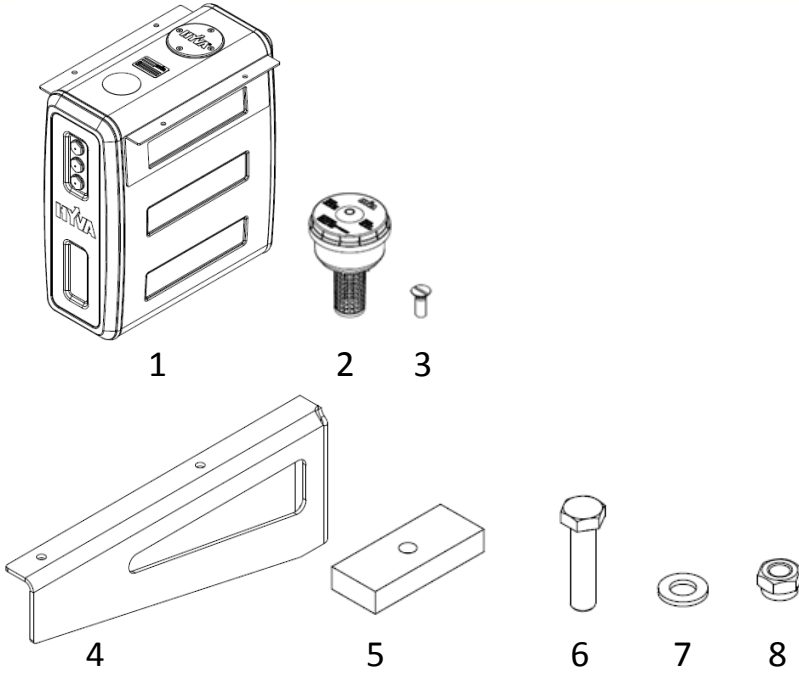
CN

RU

HYVA[®] **TIPPING SOLUTIONS**

Mounting instructions

Oil Tank TM (Top Mounted)

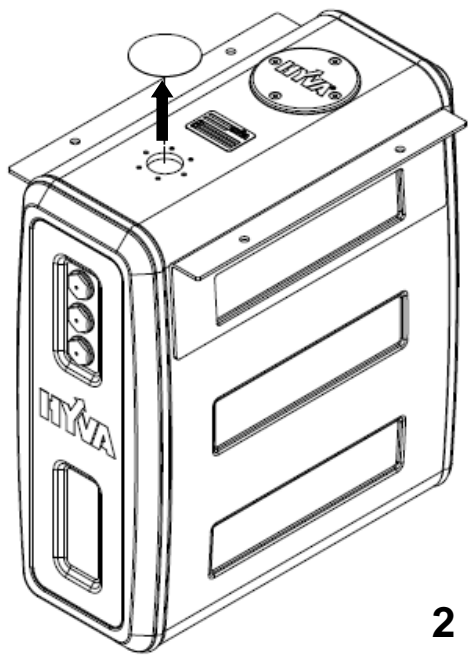


No.	Description	Qty.
1	HYVA Oil tank-TM	1
2	Air breather	1
3	Screw M5x14 ISO 2009	6
4	Support bracket TM tank	2
5	Tank support rubber	4
6	Bolt M12x50 DIN 931 Q8.8	4
7	Self-Locking Nut M12 DIN 985	4
8	Washer D12 DIN 125A	4

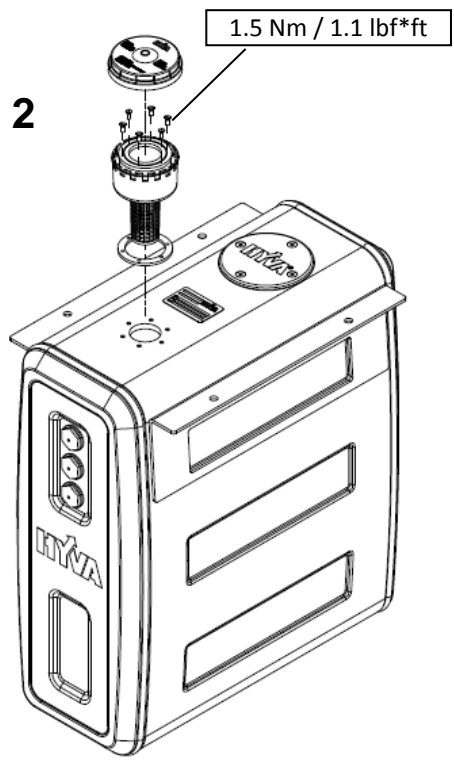
Mounting instructions

Oil Tank TM (Top Mounted)

1



2



Mounting instructions

Oil Tank TM (Top Mounted)

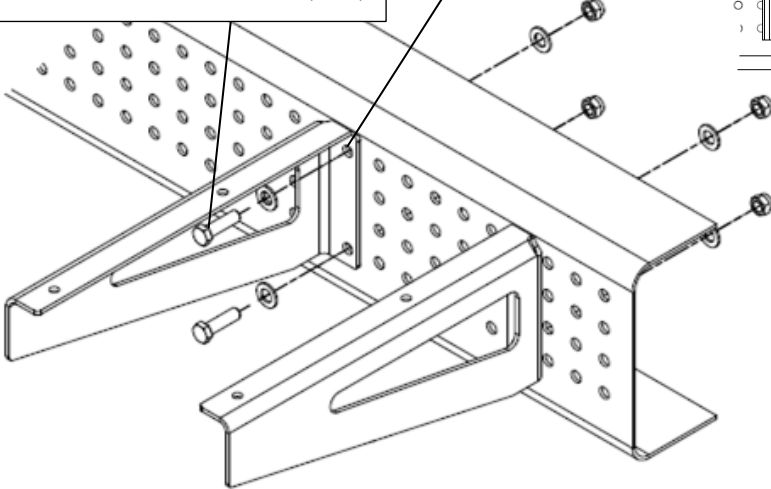
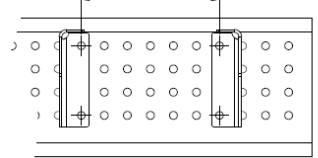
3

M14 => 125 Nm / 93 lbf*ft (Q8.8)

M16 => 210 Nm / 155 lbf*ft (Q8.8)

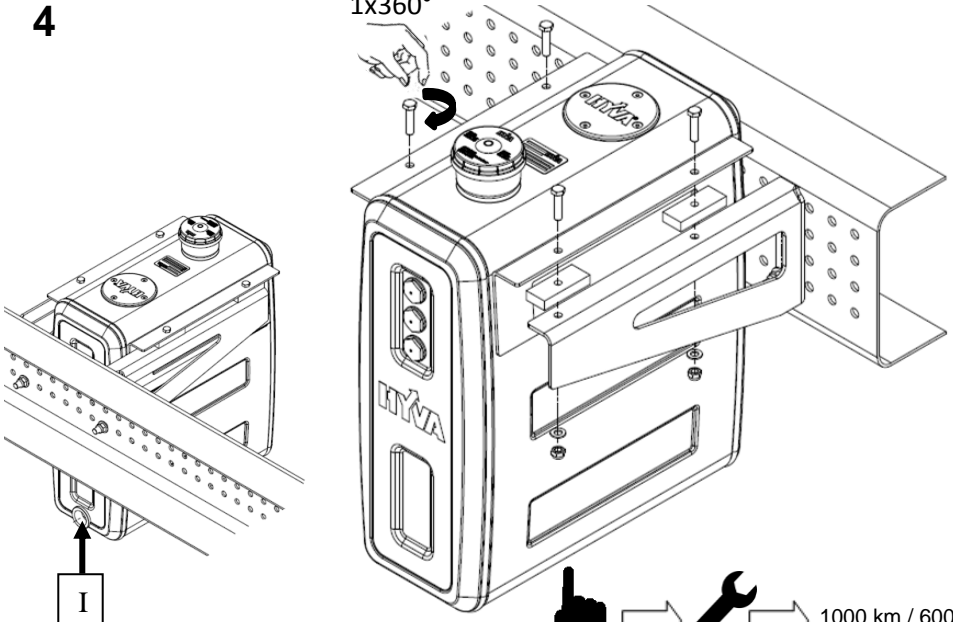
Ø16.3 / Ø0.64 in

300 mm / 11.8 in



4

1x360°

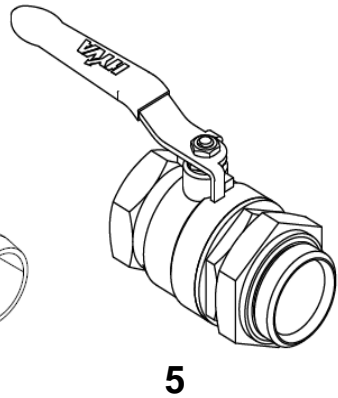
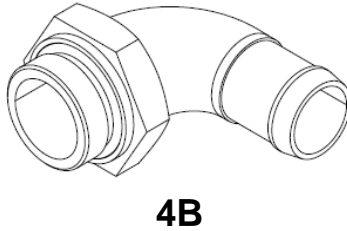
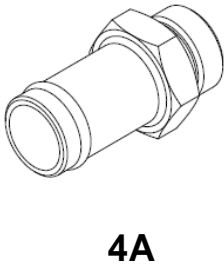
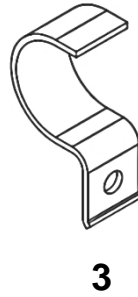
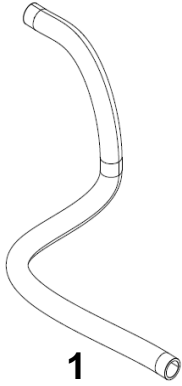


1000 km / 600 miles

Mounting instructions

Oil Tank TM (Top Mounted)

I Suction Hose

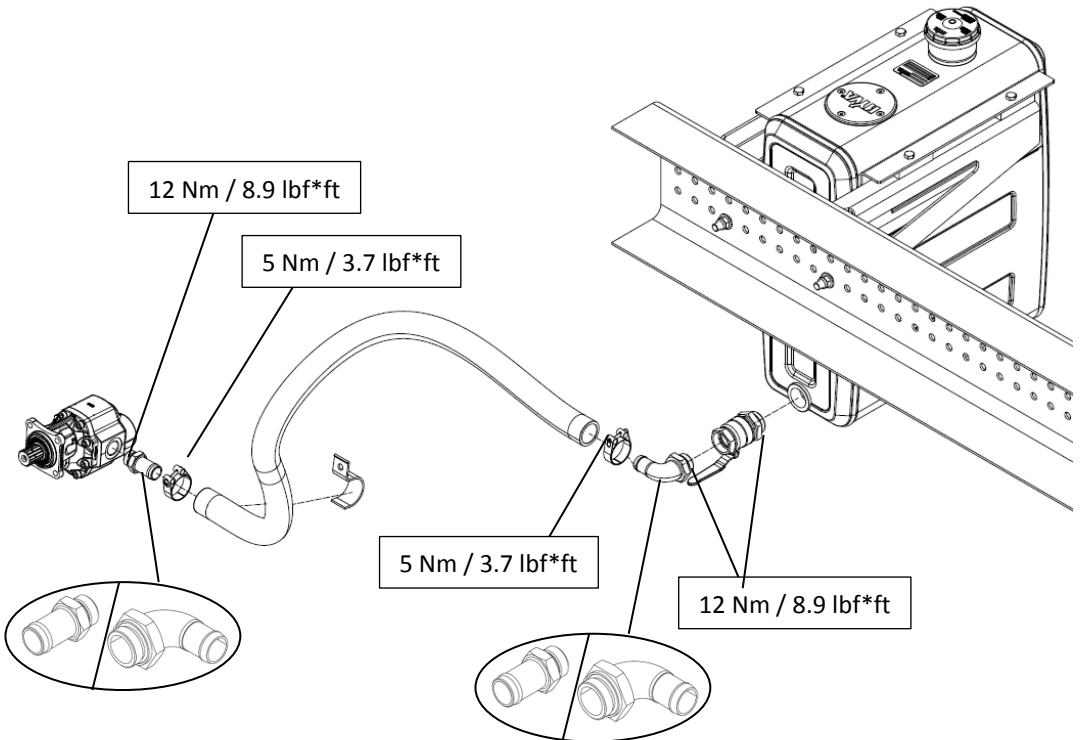


No.	Description	Qty.
1	LP hose	1
2	Hose clamp	2
3	Hose clamp chassis	MIN 1
4A	Hose pillar straight	2
4B	Hose pillar 90	
5	Ball valve	1

Mounting instructions

Oil Tank TM (Top Mounted)

1



Mounting instructions

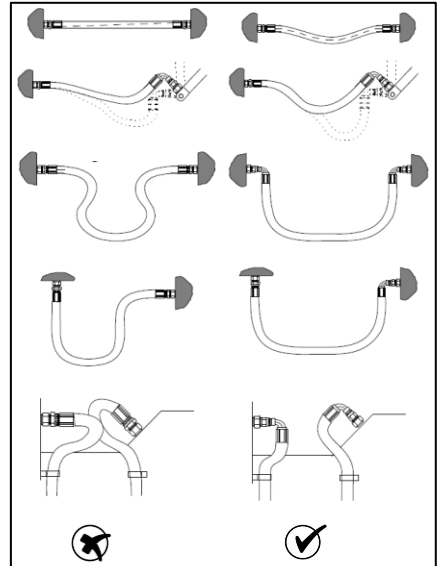
Oil Tank TM (Top Mounted)

GB

- All parts should be free from dirt and burrs
- All lines should be EITHER free OR clamped to prevent unsafe conditions during operation
- All lines should be fitted without tension or too small bending radius
- Operating parameters (like pressure, temperature) should be respected

NL

- Alle onderdelen moeten vuil- en braamvrij zijn.
- Alle leidingen moeten OF vrij OF vastgeklemd zijn om onveilige situaties tijdens de werking te voorkomen.
- Alle leidingen moeten zonder spanning worden geïnstalleerd en de buigradius mag niet te klein zijn.
- Bedrijfsparameters (o.a. druk, temperatuur) moeten in acht worden genomen.



DE

- Alle Teile müssen sauber- und gratfrei sein.
- Alle Schläuche müssen ENTWEDER frei ODER fixiert sein, um unsichere Situationen während des Betriebs zu vermeiden.
- Alle Schläuche müssen spannungsfrei und nicht mit einem zu kleinen Biegeradius montiert sein.
- Betriebsparameter (z. B. Druck, Temperatur) sind einzuhalten

Mounting instructions

Oil Tank TM (Top Mounted)

FR

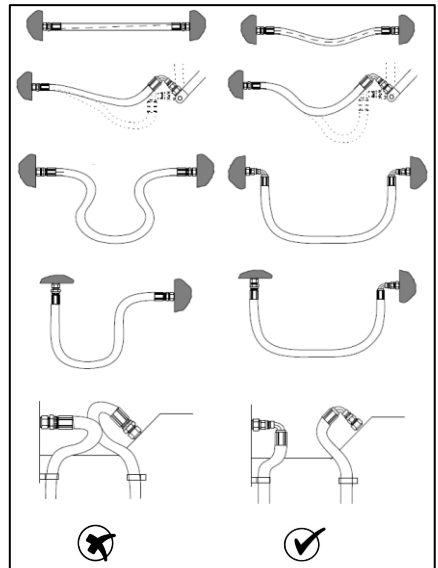
- Toutes les pièces doivent être exemptes de toute impureté et de toute bavure.
- Toutes les lignes doivent être SOIT libres, SOIT serrées pour éviter toute condition dangereuse pendant le service.
- Toutes les lignes doivent être fixées sans tension ni rayon de pliage trop petit.
- Les paramètres de service (tels que la pression, la température) doivent être respectés.

IT

- Tutte le parti devono essere libere da impurità e detriti.
- Tutte le parti devono essere libere o raccordate per evitare rischi durante le operazioni.
- Tutte le linee devono essere montate senza tensioni o raggi di curva troppo ridotti.
- I parametri di utilizzo (pressione, temperatura) devono essere rispettati.

PT

- Todas as peças devem estar isentas de sujeira e rebarbas.
- Se necessário, prenda as mangueiras de forma a evitar atritos, rupturas e situações de insegurança durante a operação.
- As mangueiras não devem ser instaladas esticadas ou com raio de curvatura inferior às recomendações do fabricante.
- Os parâmetros de funcionamento (como pressão, temperatura) devem ser respeitados.



Mounting instructions

Oil Tank TM (Top Mounted)

ES

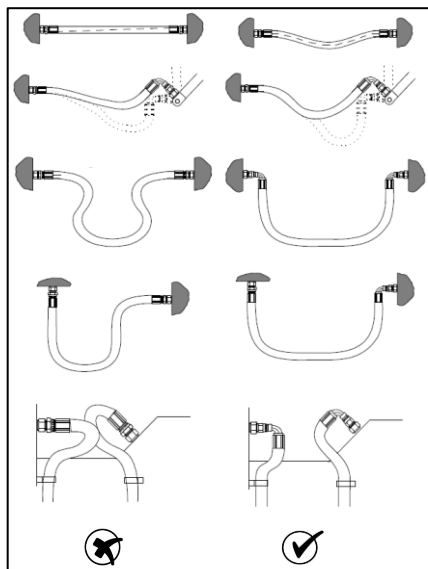
- Todas las piezas deben estar libres de suciedad y rebabas.
- Todas las líneas deben estar libres o fijadas para evitar condiciones inseguras durante el manejo.
- Todas las líneas deben instalarse sin tensión y el radio de flexión no puede ser demasiado pequeño.
- Deben respetarse los parámetros de funcionamiento (como la presión, la temperatura).

PL

- Wszystkie części powinny być czyste i bez uszkodzeń.
- Wszystkie linie powinny być ALBO puste ALBO zamocowane, aby nie powodować zagrożenia podczas pracy.
- Wszystkie przewody należy mocować bez naprężeń i niezbyt mocno zagięte.
- Należy przestrzegać warunków pracy (parametrów ciśnienia, temperatury).

CZ

- Všechny díly by měly být bez nečistot a otřepů.
- Všechna vedení by měla být BUĎ volná, NEBO upevněná svorkami, aby se zamezilo vzniku nebezpečí během provozu.
- Všechna vedení by měla být upevněná bez napětí nebo bez velkého ohybu.
- Je nutno dodržovat provozní parametry (jako tlak, teplota).



Mounting instructions

Oil Tank TM (Top Mounted)

RO

- Nici o componentă nu trebuie să fie murdară sau să aibă urme de bavură.
- Toate furtunurile trebuie să fie libere sau prinse pentru a preveni condițiile nesigure în timpul funcționării.
- Toate furtunurile trebuie să fie montate fără tensiune sau raze prea mici de curbură.
- Parametrii de funcționare (presiune, temperatură) trebuie respectați.

CN

- 所有部件应没有污垢和毛刺。
- 无论管路是否夹紧，确保在操作中，所有管路都不会发生不安全状况。
- 所有管路在安装时不得有张力，其弯曲半径也不可过小。
- 应遵守所有操作参数（如压力、温度）。

RU

- Все детали должны быть чистыми и без заусениц.
- Для обеспечения безопасности эксплуатации все линии должны быть закреплены.
- На всех линиях не допускается натяжение или слишком маленький радиус закругления.
- Рабочие параметры (такие как давление, температура) должны быть соблюдены.

